

**កម្ពុជា ៖ អ្នកជំនាញការអន្តរការសហប្រជាជាតិ ស្វាគមន៍ការដោះលែង
និងអំពាវនាវឱ្យគោរពសេរីភាពនៃការបញ្ចេញមតិនៅក្នុងការបោះឆ្នោត
នៅថ្ងៃខាងមុខ**

ទីក្រុងហ្សឺណែវ (១៥ មីនា ២០១៣) – អ្នករាយការណ៍ពិសេសអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា លោក សុរិយា ប្រាសាទ ស្វីប៊ែឌី បានស្វាគមន៍ការដោះលែងលោក ម៉ម សូណង់ដូ នៅថ្ងៃនេះ និងការដោះលែងលោក កាន់ សុវណ្ណ និង លោក ទូច រាម នៅពេលឆាប់ៗខាងមុខ បន្ទាប់ពីសាលាឧទ្ធរណ៍កម្ពុជាបានសម្រេចនៅថ្ងៃទី១២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣។

“សាលាឧទ្ធរណ៍បានរកឃើញថា មិនមានភស្តុតាងគាំទ្រដល់ការចោទប្រកាន់ភាគច្រើន បន្ទាប់ ពីសាលាដំបូងបានកាត់ទោសឱ្យគាត់ជាប់ពន្ធនាគាររយៈពេល២០ឆ្នាំ ពីបទចោទប្រកាន់ផ្សេងៗគ្នារាប់ទាំងបទញុះញង់ពាក់ព័ន្ធនឹងកុប្បកម្ម” នេះបើតាមប្រសាសន៍របស់លោកស្វីប៊ែឌី ។” ការខ្វះចន្លោះជំងឺមួយចំនួននៅក្នុងការជំនុំជម្រះក្តីនេះពីខាងដើម ដែលបានគូសបញ្ជាក់ដោយគូសន្ទនាមួយចំនួនរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំបានជួបនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃដំណើររបេសកកម្មចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ មកកាន់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ មានប្រយោជន៍សំរាប់ការសម្រេចសេចក្តី របស់សាលាឧទ្ធរណ៍។

“ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ខ្ញុំមានការសោកស្តាយដោយសារថា ទោសមួយចំនួននៅតែមាននៅឡើយ ហើយបទចោទប្រកាន់ និងទោសថ្មីត្រូវបានបញ្ចូល ដោយមិនមានឱកាសសំរាប់ជនជាប់ចោទ ធ្វើការត្រៀមរៀបចំ ដើម្បីការពារខ្លួន” អ្នកជំនាញការសិទ្ធិមនុស្សបានសង្កត់ធ្ងន់ដូច្នោះ។

“ខ្ញុំបានតាមមើលករណីរបស់លោកម៉ម សូណង់ដូ យ៉ាងជិតដល់ ហើយខ្ញុំបានជួបជាមួយគាត់ផ្ទាល់នៅក្នុងពន្ធនាគារ កាលពីខែធ្នូកន្លងទៅនេះ ដើម្បីស្តាប់ទស្សនៈផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ អំពីចំណាត់ការករណីនេះ។ ទំនាក់ទំនងរវាងការចោទប្រកាន់លើលោកម៉ម សូណង់ដូ និងសេរីភាពនៃបញ្ចេញមតិក្នុងប្រទេសកម្ពុជា គឺជាក្តីកង្វល់ចំពោះខ្ញុំ” អ្នករាយការណ៍ពិសេសបានមានប្រសាសន៍ដូច្នោះ។” ដូចដែលខ្ញុំបានកត់សំគាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ចុងក្រោយ * របស់ខ្ញុំ ជាក់ជូនក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្សថា សេរីភាពពិតប្រាកដក្នុងការបញ្ចេញមតិ គឺមានសារៈសំខាន់ជាសារវន្ត ចំពោះសង្គមប្រជាធិបតេយ្យណាក៏ដោយដែលដំណើរការល្អ។

ដោយកត់សំគាល់ថា នេះគឺជាការពិត ជាពិសេស នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការបោះឆ្នោត ដូចជាការបោះឆ្នោតមួយដែលប្រទេសកម្ពុជាកំពុងត្រៀមរៀបចំ អ្នករាយការណ៍ពិសេស បានស្នើយ៉ាងទទួលបានដល់រាជរដ្ឋាភិបាល សង្គមស៊ីវិល អង្គការសហប្រជាជាតិ និងអ្នកផ្តល់ជំនួយនានា សូមយក

ចិត្តទុកដាក់ឃ្នាំមើលជាពិសេស ក្នុងការលើកកម្ពស់ និងការការពារសិទ្ធិសេរីភាពនៃការបញ្ចេញ
មតិ និងយោបល់ នៅក្នុងការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រដែលនឹងមកដល់នៅថ្ងៃទី២៨
ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៣។

(*) ដើម្បីចែកមើលរបាយការណ៍ឆ្នាំ២០១២ របស់អ្នករាយការណ៍ពិសេស ដាក់ជូនក្រុមប្រឹក្សា
សិទ្ធិមនុស្ស៖ <http://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/RegularSession/Session21/A-HRC-21-63-Add1en.pdf>

(ចប់)

លោកសាស្ត្រាចារ្យ សុរិយា ប្រាសាទ ស៊ុប៊ែឌី (ត្រូវបានក្រុមប្រឹក្សាសិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប តែងតាំងជា
អ្នករាយការណ៍ពិសេសស្តីពីស្ថានភាពសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា ក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩។ ក្នុងនាមជា
អ្នករាយការណ៍ពិសេស លោកមិនចំណុះរដ្ឋាភិបាល ឬអង្គការណាមួយឡើយ ហើយបំរើការក្នុង
សមត្ថភាពបុគ្គលលោកផ្ទាល់ ។ បច្ចុប្បន្ន លោកគឺជាសាស្ត្រាចារ្យផ្នែកនីតិវិធីសកលវិទ្យា
លំយលីដស៍ ចក្រភពអង់គ្លេស។

សិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប គេហទំព័រប្រទេស - កម្ពុជា
<http://www.ohchr.org/EN/Countries/AsiaRegion/Pages/KHIndex.aspx>

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែម និងការសាកសួរព័ត៌មានផ្សេងៗ សូមមេត្តាទាក់ទងមកឈ្មោះ Olga Nakajo
តាមរយៈ ទូរស័ព្ទលេខ (+៤១ ២២ ៩២៨ ៩៣៤៨ / អ៊ីម៉ែល onakajo@ohchr.org)

សំរាប់ការសាកសួរព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកជំនាញការងាររាជ្យដទៃទៀតរបស់ អ.ស.ប សូមមេត្តា
ទាក់ទងមកឈ្មោះ Xabier Celaya សិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប - អង្គភាពព័ត៌មាន តាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ
(+៤១ ២២ ៩១៧ ៩៣៨៣ / អ៊ីម៉ែល xcelaya@ohchr.org)

សិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប ស្វែងយល់ពីយើងតាមរយៈព័ត៌មានសង្គម ៖

ហ្វេសប៊ុក៖ <https://www.facebook.com/unitednationshumanrights>

ទ្វីតវីឌី៖ <http://twitter.com/UNrightswire>

ហ្គេហ្គ្លូប៖ **Google+** [gplus.to/unitednationshumanrights](https://plus.google.com/u/0/unitednationshumanrights)

យូធូប៖ <http://www.youtube.com/UNOHCHR>

បរិយាយជាសាច់រឿង ៖ <http://storify.com/UNrightswire>

ដើម្បីវិភាគមើលឧបសម្ព័ន្ធសិទ្ធិមនុស្សជាសកល៖ <http://uhri.ohchr.org/en>